



# KIAN हेल्लोखावासाकी

जापानी, अंग्रेजी, चिनियाँ, कोरियनयाउत्तरकोरियन, स्पेनिश, पोर्तुगाली, तागालोग,  
भियतनामी, थाई, इन्डोनेसियाली, नेपाली र सजिलो जापानी

संघकोहोमपेज (<https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) माहेर्नुहोस्।

खावासाकी अन्तर्राष्ट्रिय संघ-२किजुकी गिओन्च्यो, नाकाहारावडा, खावासाकी, खानागावाप्रान्त, २११-००३३, जापान  
फोननं:044-435-7000 फ्याक्सनं:044-435-7010 ईमेल : kiankawasaki@kian.or.jp

## विदेशमा जोडिने बच्चाहरुको लागि प्राथमिक स्कूलमा प्रवेशगर्नु अधिकोसल्लाह

「प्राथमिक स्कूल कस्तो ठाउँ हो?» 「जापानी जान्दिन, स्कूलको सल्लाह केन्द्रगएपनि भनेको बुझ्दिन...」 जस्तो मर्कामा हुनुहुन्छभने हामी तपाईंको चिन्ता र प्राथमिक स्कूलमा प्रवेश गर्न मद्दत गर्छौं। जापानको प्राथमिक स्कूलको बारेमा पूर्वप्रधानाध्यापकको कुराहरु सुन्ने छौं र भिडियो गाइडबुक (बहुभाषी र भएको) हेर्दै स्कूल जीवन भर्नाको लागि के-के तयारी गर्ने भनेर व्याख्या गर्नेछौं। बिस्तृत कुराको लागि होमपेज तथा पम्पलेट हेर्नुहोला।

• मिति : २०२४ साल जनवरी २७ (शनि) १३ : ३०~१६ : ००

• स्थान : हल, खावासाकी अन्तर्राष्ट्रिय केन्द्र

• शुल्क : नि:शुल्क (अनुबाद तथा बच्चा हेरिदिने सुबिधा उपलब्धछ, बुकिंग गर्नुपर्नेछ।)

• सम्पर्क : फोननं. (044-455-8811), ईमेल soudan39@kian.or.jp, अथवाकेन्द्रमापाल्नुहोला।



## स्कूलझोला र विधालय सामग्रीको दान वितरण गर्ने बारे अनुरोध

हाम्रो यस अन्तर्राष्ट्रिय केन्द्रमा, हरेक वर्ष हुने प्राथमिक शिक्षा प्रवेश परिक्षा जानकारी सभामा पाल्नुहुने तथा व्यक्तिगत अनुरोध गर्नेहरुको लागि प्रयोग गरिएको विधालय झोला र विधालयका सामानहरु हस्तान्तरण गर्छौं। सामान्यतराम्रो अवस्थामा भएका ल्याण्डसेल ब्यागर शिक्षा सामग्री, विधालय प्रवेश कार्यक्रममा लगाउने लुगाहरु आदि दिन चाहनुहुन्छ भने, कृपया संपर्क गर्नुहोला।

सम्पर्कफोन : 044-435-7000

## विदेशी नागरिकहरुको लागि जापानीभाषा२९औं वक्तृत्वकला प्रतियोगिता

खावासाकी शहरमा अध्ययनगर्ने/कामगर्ने वा खावासाकी शहरमा जापानीभाषाको अध्ययन गरिरहेका विदेशीहरुको लागि ! वक्तृत्वकला प्रतियोगितामा भागलिने चाहनुहुन्छ ? (स्कूल वा कामकोठाउँबाट सिफारिस चाहिनेहुन्छ।)

समय : २०२४ साल फेब्रेवरी १० (शनि) (※खराब मौसम आदिका कारण रद्दभएमा मार्च २ (शनि) को सर्नेछ ।)

१३ : ००~१५ : ३०

प्रतिस्पर्धीहरुको निबेदन लिइन्दै !



स्थान : खावासाकी अन्तर्राष्ट्रिय केन्द्रहल

आवेदनदिनेअन्तिमम्याद : २०२४ साल जनवरी १५ (सोम) सम्म आएपुग्नुपर्ने

※बिस्तृत जानकारीको लागि 「खावासाकी अन्तर्राष्ट्रिय केन्द्र」 मा सोध्नसक्नुहुन्छ।



## वर्षकोअन्त तथा नयाँवर्षको बिदाको बेलाको फोहोरसंकलन सम्बन्धी

कृपया प्रत्येक क्षेत्रको फोहोरसंकलन तालिका जाँच गर्नुहोस् संकलन गर्नेदिनको बारे राम्ररी ध्यानदिनुहोस्।

◆सधैँ फाल्ने फोहोर तथा पुनःप्रयोग हुने वस्तुकोसंकलन : २०२३ साल डिसेम्बर ३०तारिख (शनि) सम्म र वर्षको सुरुमा २०२४ साल जनवरी ४ तारिख (बिहि) बाट सधैँकोफोहोरसंकलन तालिका अनुसार गरिनेछ।

◆ठूलो आकारको फोहोर फाल्नेको लागि फाल्नुभन्दाअगाडिजानकारी गराउन आवश्यक हुन्छ। कृपया संकलन गर्ने मिति भन्दा ३ दिनअगाडि (डिसेम्बर३१तारिख देखि जनवरी ३ तारिखसम्म, शनिबार र आइतबार बाहेक) जानकारी गर्नुहोस्।

• खावासाकी शहरको वेबसाइटबाट अनलाइनआवेदन दिनुहोस् (शुरुमा प्रयोगकर्ताको व्यक्तिगत जानकारीहरु दर्तागर्न आवश्यकछ)

• फोनबाट आवेदन : ठूलो आकारको फोहोरलिने केन्द्र : 044-930-5300 अथवा 0570-044-530 समयट:००~१६:४५



वर्षको अन्ततथानयाँ वर्षको बिदाको बेलाको लागि आपतकालीन क्लिनिक तथा बच्चाहरूको लागि आपतकालीन केन्द्र

बिदाको बेलामा अचानक ज्वरो आउने जस्ता प्रारम्भिक चिकित्सा सेवा [बिदामा खुल्ने क्लिनिक] मा उपलब्ध छ।

उपचार विषयहरू : आन्तरिक चिकित्सा र बालरोग

बिरामी जाँच्ने दिन : आइतबार / सार्वजनिक बिदाहरू / वर्षको अन्त तथा नयाँ वर्ष २०२३ साल डिसेम्बर ३० तारिख (शनि) देखि २०२४ साल जनवरी ४ तारिख (बिहि) सम्म

(※ बिरामी जाँच्ने समय फरक हुन सक्ने भएकोले उपचारको लागि आउनुभन्दा अगाडि कृपया फोनबाट सम्पर्क गरिसभयको बारे जानकारी लिनुहोस्।)



उपचार हुने ठाउँको नाम	फोन नं र वडानं	रिसेप्शन र क्लिनिक खुल्ने समय
नाम्बु स्योजी क्युब्यो सेन्टर (खावासाकी अस्पताल भित्र)	044-233-5521 खावासाकी वडा	प्रत्येक साइँ १७:०० देखि अर्को दिनको बिहान ८:३० सम्म रिसेप्शन खुल्ने शनिबार / आइतबार / सार्वजनिक बिदाहरू / वर्षको अन्ततथानयाँ वर्ष २४ घण्टा संचालन
खावासाकी क्युजिचु क्युखान सिनर्योज्यो	044-211-6555 खावासाकी वडा	९:००-११:३०, १३:००-१६:००
साइवाई क्युजिचु क्युखान सिनर्योज्यो	044-555-0885 साइवाई वडा	९:००-११:३०, १३:००-१६:००
नाकाहारा क्युजिचु क्युखान सिनर्योज्यो	044-722-7870 नाकाहारा वडा	९:००-११:३०, १३:००-१६:००
च्यूबुस्योजी क्युब्यो सेन्टर	044-733-5181 नाकाहारा वडा	प्रत्येक साइँ १८:३० देखि राति २३:०० जापानिज चिकित्सक विश्वविद्यालय मुसाशीको सुगी अस्पताल भित्र
ताकाचु क्युजिचु क्युखान सिनर्योज्यो	044-811-9300 ताकाचु वडा	९:००-११:३०, १३:००-१६:००
मियामाए क्युजिचु क्युखान सिनर्योज्यो	044-853-2133 मियामाए वडा	९:००-११:३०, १३:००-१६:००
तामा क्युजिचु क्युखान सिनर्योज्यो	044-933-1120 तामा वडा	९:००~११:३० • १३:००~१६:०० (आन्तरिक चिकित्सा र बालरोग) प्रत्येक साइँ १८:३०~२२:३० (आन्तरिक चिकित्सा)
होकु बुस्योजी क्युब्यो सेन्टर (तामा वडाको बिदाको दिन र बेलुकी बखतको आपतकालीन क्लिनिक)	044-933-1120 तामा वडा	प्रत्येक साइँ १८:३० देखि अर्को दिनको बिहान ५:३० सम्म आइतबार / सार्वजनिक बिदाहरू / वर्षको अन्ततथानयाँ वर्षको बेला ९:००-११:३०, १३:००-१६:००
आसोड क्युजिचु क्युकान सिनर्योज्यो	044-966-2133 आसोड वडा	९:००-११:३०, १३:००-१६:००

© आपतकालीन चिकित्सा सूचना केन्द्र ( २४ घण्टा संचालन, कोरोना • दन्त चिकित्साको जानकारी • चिकित्सक परामर्श बाहेकको अन्य चिकित्सा ) (फोन नं. : 044-739-1919)

© नयाँ कोरोना भाइरस संक्रामक रोग • खोप कल केन्द्र (Tel. 044-200-0730) शनि, आइत वा सार्वजनिक बिदाको दिन पनि २४ घण्टा रिसेप्शन संचालन गरिन्छ।

**खावासाकी अन्तर्राष्ट्रिय केन्द्रको विदेशी भाषाको परामर्श सेवा**

केहि प्रश्न भएमा अथवा तपाइलाई केहि समस्या परेमा हामीलाई सम्पर्क गर्नुहोला। (नि:शुल्क)

**ZOOM प्रयोग गरेर ओनलाइन परामर्श लिन सकिन्छ !**

**होमपेजबाट रिजेभसन राख्नुहोला**

परामर्श सेवाको समय ९ : ०० - १७ : ०० (आइत, केन्द्र बन्द हुने दिन (वर्षमा ३ पटक), डिसेम्बर २९ देखि जनवरी ३ सम्म बिदा हुनेछ।)

परामर्श सेवाको प्रत्यक्ष फोननं. Tel. 044-455-8811

**सम्बन्धीत भाषाको अनुवादक/सल्लाहकार नभएको दिनपनि अनुवाद फोनबाट परामर्श गर्नेछौं।**

भाषा	बार	भाषा	बार
अंग्रेजी	सोमबारदेखिशनिबार	चिनियाँ	सोमबारदेखिशनिबार
पोर्तुगाली	मंगलबाररशुक्रबार	स्पेनिश	मंगलबाररबुधबार
कोरियाली/उत्तर कोरियाली	मंगलबाररबिहीबार	तागालोग	मंगलबाररबुधबार
भियतनामी	मंगलबाररशुक्रबार	थाई	सोमबाररमंगलबार
इन्डोनेसियाली	मंगलबाररबुधबार	नेपाली	मंगलबाररशनिबार

\* प्रशासनिकअधिकृत (लेखनदास)द्वारा नि:शुल्क परामर्श सेवा

(यो परामर्श जापानी भाषामामात्र परामर्श सेवाउपलब्ध गराइने भएतापनि अन्यभाषामा अनुवाद गराईलिनबुकिंग पनि गर्नसकिने)

मिति र समय : २०२३ साल डिसेम्बर१७ (आइत), २०२४ साल जनवरी २१ (आइत) १४ : ००~१६ : ०० स्थान : खावासाकी अन्तर्राष्ट्रिय केन्द्र



ओन्लाइनपरामर्शकोलागि  
निबेदनदिनेपेज



खावासाकी अन्तर्राष्ट्रिय  
यकेन्द्रहोमपेज